

EKAHIE PARMESWAR

AUR EKAHIE RASTA

PAATH KE SAWAAL

ÉÉN GOD,

ÉÉN WEG

TOETSBOEKJE

Pahiele ie poestak ke naam "One God, One Way" raha
Ie poestak EMMAÜS Correspondence School se Dubuque, U.S.A.
me banaawal gail aur K.G. Dyer se liekhal gail.

Ie poestak Holaans me

EMMAÜS BIJBELCURSUSSEN
se banaawal gail.

Ie poestak ke sanghe ek paath ke poestak bhie hai

*Ie poestak me se koetjh na tjhaapal kie to doesar rakam
se phailaawal djaai sake hai biena banaawal waala ke liekhal hoekoem.*

Oorspronkelijk verschenen onder de titel
"One God, One Way"
Bij de EMMAÜS Correspondence School te Dubuque, U.S.A.
Samengesteld door K.G. Dyer.

Verantwoordelijk voor de Nederlandse versie:

EMMAÜS BIJBELCURSUSSEN

Bij dit toetsboekje hoort ook een cursusboek.

*Alle rechten voorbehouden, niets uit deze uitgave mag worden vermenigvuldigd en/of
openbaar gemaakt, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.*

Kaun baat thiek hai?

1. Parmeswar
 - a. ek djagaha me hai _____
 - b. dher djagaha me hai _____
 - c. sagaro hai _____

2. Parmeswar patjwa dien par
 - a. soeroedj, tjaan aur tarai banaais _____
 - b. matjhrie aur tjierai banaais _____
 - c. iensaan banaais _____

3. Parmeswar maange hai kie
 - a. khaalie mardaana logan oke tjaathe hai _____
 - b. khaalie aurat logan oke tjaathe hai _____
 - c. sab rakam manai logan oke tjaathe hai _____

4. Pahiela hapta ke aakhrie dien par
 - a. Parmeswar doenia aur swarag banaais _____
 - b. Parmeswar iensaan banaais _____
 - c. Parmeswar bolies: 'Andjor hoi dja!' _____

5. Parmeswar
 - a. hamlogke paap ke tjaathe hai _____
 - b. hamlogke aur hamlogke paap ke tjaathe hai _____
 - c. hamlogke tjaathe hai aur hamlogke paap oke na attjha lage hai _____

Djabaab de djaise paath me liekhal hai:

6. Parmeswar pawietr hai, ohie se oke kaun tjiedj khaatien hamlogke sadja dewe ke pare hai? _____
7. Parmeswar soeroe me kaun tjiedj banaais? _____
8. Ke ke soeroe aur ant na hai? _____

'Ha' kie 'na' liekh:

9. Ekahie sattja Parmeswar hai. _____
10. Parmeswar sab koetjh djaane hai. _____

Welke van de zinnen hieronder is de juiste?

1. God:
 - a. is op één plaats aanwezig _____
 - b. is op meerdere plaatsen aanwezig _____
 - c. is overal aanwezig _____

2. God schiep op de vijfde dag
 - a. de zon, de maan en de sterren _____
 - b. de vissen en de vogels _____
 - c. de mens _____

3. Het is Gods wil dat
 - a. alleen mannen van Hem houden _____
 - b. alleen vrouwen van Hem houden _____
 - c. mannen, vrouwen en kinderen van Hem houden _____

4. Op de laatste dag van de schepping
 - a. schiep God de aarde en de hemelen _____
 - b. schiep God de mens _____
 - c. zei God: Er zij licht _____

5. God
 - a. houdt van onze zonden _____
 - b. houdt zowel van ons als van onze zonden _____
 - c. houdt van ons en haat onze zonden _____

Beantwoord de volgende vragen met woorden uit de les:

6. Wat moet God, omdat Hij heilig is, straffen? _____
7. Wat schiep God in het begin? _____
8. Wie heeft geen begin en geen einde? _____

Beantwoord met 'ja' of 'nee':

9. Er is één ware God. _____
10. God weet alles _____

Kaun baat thiek hai?

1. Aadam aur Efa kaun phal khaai sakat raha?
 - a. sab per ke phal, bakie na oe per ke phal djaun ke dwaara oesab bhalaai aur boeraai djaan djaat. _____
 - b. khaalie oe per ke phal djaun ke dwaara oesab bhalaai aur boeraai djaan djaat _____
 - c. sab per ke phal _____
2. Parmeswar Aadam ke banaais
 - a. okar maai baap me se _____
 - b. ekgo padjarie se _____
 - c. mattie se _____
3. Aadam kaun tjiedj ke naam dharaais?
 - a. tarai ke _____
 - b. sab djanaawar aur tjierai log ke _____
 - c. khaalie djanaawar log ke _____
4. Parmeswar Efa ke banaais
 - a. koetjh na me se _____
 - b. ekgo padjarie se _____
 - c. mattie se _____
5. Ke Aadam aur Efa ke barhia djagaha me se khader deis?
 - a. Parmeswar _____
 - b. ekgo parie _____
 - c. saitaan _____

Djabaab de djaise paath me liekhal hai:

6. Sab kharaabie, djhoeth aur tjhietier-bietier kaam kekar man me se oetpan howe hai? _____
7. Parmeswar ka karies Aadam aur Efa ke top dewe ke? _____

'Ha' kie 'na' liekh:

8. Aadam aur Efa paap karies, ohie se oelog Parmeswar ke baat na soenies. _____
9. Hamlog Parmeswar ke hoekoem par na tjaliela aur okar baat na soeniela. _____
10. Parmeswar waada karies hai kie oe ekgo batjaawe Waala ke pathaaiiga. _____

Welke van de zinnen hieronder is de juiste:

1. Adam en Eva hadden toestemming om te eten van
 - a. alle bomen, behalve van de boom van kennis van goed en kwaad _____
 - b. alleen de boom van kennis van goed en kwaad _____
 - c. alle bomen in de hof _____
2. God schiep Adam uit
 - a. een vader en een moeder _____
 - b. een rib _____
 - c. de aarde _____
3. Adam gaf namen aan
 - a. de sterren _____
 - b. de dieren en de vogels _____
 - c. alleen de dieren _____
4. God schiep Eva uit
 - a. het niets _____
 - b. een rib _____
 - c. de aarde _____
5. Adam en Eva werden uit de hof verjaagd door
 - a. God _____
 - b. een engel _____
 - c. satan _____

Beantwoord deze vragen met enkele woorden uit de les:

6. Wie is de vader van alle slechtheid, leugen en chaos? _____
7. Wat maakte God als bedekking voor Adam en Eva? _____

Beantwoord de volgende vragen met 'ja' of 'nee':

8. Adam en Eva werden, doordat ze zondigden, ongehoorzaam aan het Woord van God. _____
9. Wij allemaal gehoorzamen niet aan de geboden van God en wij luisteren niet naar Zijn Woord. _____
10. Heeft God beloofd dat Hij een Verlosser zou sturen? _____

Kaun baat thiek hai?

1. Parmeswar ke parsand kare khaatien
 - a. Kaain ekgo bhera ke battja ke baliedaan karies
 - b. Kaain sotjies kie koetjh baliedaan kare ke djaroerie na hai.
 - c. Kaain koetjh khet ke phal daan deis

2. Aabal maangat raha
 - a. baal khele waala howe
 - b. khetiar howe
 - c. bhera tjaraawe waala howe

3. Parmeswar kaahe khaatien Aabal ke baliedaan apanaais?
 - a. Aabal bieswaas karat raha kie khaalie ek Parmeswar hai
 - b. Aabal ek attjha aadmie raha
 - c. Aabal deis djaun Parmeswar ke attjha lagat raha

4. Kaain maangat raha
 - a. baal khele waala howe
 - b. khetiar howe
 - c. bhera log ke tjaraawe

5. Pahiela aadmie djaun djaanmarwa bhail
 - a. Kaain raha
 - b. Aabal raha
 - c. Aadam raha

Djabaab de djaise paath me liekhal hai:

6. Kaain kaun rakam daan deis? _____
7. Aabal Parmeswar ke kaun daan deis? _____
8. Parmeswar ke ke saraap deis? _____

'Ha' kie 'na' liekh:

9. Kaain aur Aabal doeno bieswaas karat raha kie ekahie Parmeswar hai. _____
10. Hamlogke tjaahie Kaain ghat Parmeswar ke koetjh dewe ke. _____

Welke van de zinnen hieronder is de juiste:

1. Om tot God te naderen
 - a. offerde Kaïn een geslacht lam
 - b. dacht Kaïn dat het niet nodig was om te offeren
 - c. bracht Kaïn een offer van de vrucht van het land

2. Abel wilde
 - a. een sportbeoefenaar worden
 - b. boer worden
 - c. herder worden

3. God aanvaardde Abel omdat
 - a. hij geloofde dat er één God is
 - b. hij een goede jongeman was
 - c. hij met het juiste offer tot God naderde

4. Kaïn wilde
 - a. een sportbeoefenaar worden
 - b. boer worden
 - c. de schapen hoeden

5. De eerste, die een moord beging was
 - a. Kaïn
 - b. Abel
 - c. Adam

Beantwoord deze vragen met enkele woorden uit de les:

6. Wat vertegenwoordigde het offer van Kaïn? _____
7. Wat bracht Abel als offer aan God? _____
8. Wie vervloekte God? _____

Beantwoord de volgende vragen met 'ja' of 'nee':

9. Geloofden Kain en Abel allebei in het bestaan van één God? _____
10. Moeten wij aan God net zo'n soort offer brengen als het offer dat Kaïn aan God bracht? _____

Kaun baat thiek hai?

1. Parmeswar Noah se bolies kie
 a. ekgo djahaadj banaaw _____
 b. ekgo tafra banaaw _____
 c. ekgo ghar banaaw _____
2. Manai log khaalie batj sakat raha _____
 a. pahaar par _____
 b. djahaadj me _____
 c. pahaar ke hol me _____
3. Prabhoe Parmeswar dekhies kie manai log ke _____
 a. boeraai barka hai _____
 b. bhalaai barka hai _____
 c. dher dhan hai _____
4. Ke djahaadj me batj gail? _____
 a. djaun manai log aapan paap na pastaat raha _____
 b. khaalie djanaawar aur tjierai log _____
 c. Noah aur okar ghar waalan aur sab djanaawar aur tjierai me se doei doeigo _____
5. Djab Noah manai log se bolies aapan djiewan badale ke, tab oesab _____
 a. sotjies kie oe attjha manai hai _____
 b. okar baat bieswaas karies _____
 c. oke tiebolie maaries aur oesabke hasie lagal _____

Djabaab de djaise paath me liekhal hai:

6. Djab Parmeswar manai logan ke banaais raha, tab oelog ke se thetharai kare lagal? _____
7. Ke thetharai karke kasoerie hoi gail? _____
8. Ke djahaadj ke kamaarie band kar deis? _____

'Ha' kie 'na' liekh:

9. Djab hamlog maangiela Parmeswar ke goessa me se batj djaai, tab hamlogke tjaahie ek batje ke djagaha khodje ke djaun Parmeswar hamlog khaatien tajaar karies hai. _____
10. Djab hamlog aapan paap pastaaila aur Parmeswar ke batjaawe Waala ke apanaaila, tab oe tajaar hai hamlogke paap ke tjhama kare ke. _____

Welke van de zinnen hieronder is de juiste:

1. God beval Noach om een te maken _____
 a. schip _____
 b. tafel _____
 c. huis _____
2. De enige schuilplaats was _____
 a. de bergtop _____
 b. de ark _____
 c. een grot _____
3. De Here God zag dat de.. van de mensen op aarde groot was _____
 a. slechtheid _____
 b. goedheid _____
 c. rijkdom _____
4. De ark was een schuilplaats voor _____
 a. de mensen die geen berouw hadden _____
 b. de dieren en de vogels _____
 c. Noach en zijn gezin en een paar van alle soorten dieren en vogels _____
5. Toen Noach de mensen waarschuwde, _____
 a. dachten ze dat hij een goed mens was _____
 b. geloofden ze wat hij zei _____
 c. spotten ze met hem en lachten ze hem uit _____

Beantwoord de volgende vragen:

6. Tegen wie kwamen de mensen, die door God geschapen waren in opstand? _____
7. Wie zijn schuldig, omdat ze tegen God gezondigd hebben? _____
8. Wie sloot de deur van de ark? _____

Beantwoord met 'ja' of 'nee':

9. Als wij bevrijd willen worden van Gods toom dan moeten we een schuilplaats vinden. _____
10. Als wij berouw hebben en onze toevlucht nemen tot de verlossing die God voor ons bereid heeft, dan staat God klaar om ons onze zonden te vergeven. _____

Kaun baat thiek hai?

1. Aabraaham ke beta ke darie par
 a. ekgo manai maral
 b. ekgo boel maral
 c. ekgo bhera maral _____
2. Sab koi Aabraaham ke djaan gail hai okar
 a. dhan dwaara
 b. bhalaai dwaara
 c. safa djiewan dwaara _____
3. Hamlog paap ke tjhama khaalie paai sakab
 a. aapan bhala kaam dwaara
 b. djab hamlogke darie par koi mare hai
 c. djab hamlog kausies karab barhia se rahe ke _____
4. Ke paap na sahie sake hai?
 a. Parmeswar
 b. iensaan logan
 c. parie logan _____

Djabaab de djaise paath me liekhal hai:

5. Parmeswar Aabraaham ke kaun tjiedj waada karies raha? _____
6. Parmeswar Aabraaham ke bieswaas kaise adjmaais raha? _____

'Ha' kie 'na' liekh:

7. Parmeswar Aabraaham se bolies kie: "Aapan beta ke baliedaan kar." _____
8. Ek bhera beta ke darie par maral. _____
9. Parmeswar tjaathe djaise, paapie logan ke sadja deiga. _____
- 10 Tjaathe hamaar diel safa na karal djaai, tabbo Parmeswar hamke apanaai sakiega. _____

Welke van de zinnen hieronder is de juiste:

1. In de plaats van de zoon van Abraham stierf een
 a. mens
 b. stier
 c. ram _____
2. Abraham is bekend geworden door
 a. zijn rijkdom
 b. zijn vrijgevigheid
 c. zijn wandel met God _____
3. Onze zonden kunnen alleen vergeven worden
 a. door onze goede werken
 b. als iemand die zonder zonden is in onze plaats geofferd wordt
 c. door onze eigen inspanning _____
4. Degene, die de zonde niet aan kan zien, is (of: zijn)
 a. God
 b. de mens
 c. de engelen _____

Beantwoord deze vragen met enkele woorden uit de les:

5. Wat belofde God aan Abraham? _____
6. Waarmee stelde God het geloof van Abraham op de proef? _____

Beantwoord de volgende vragen met 'ja' of 'nee':

7. God beval Abraham om zijn zoon te offeren. _____
8. De ram was een plaatsvervanger. _____
9. God zal, hoe dan ook, de zonde straffen. _____
10. Als ik niet van mijn zonden gereinigd word, kan ik toch nog wel tot God naderen. _____

Kaun baat thiek hai?

1. Mosas
 - a. ekaat goelaam log ke Egypte des me se batjaais
 - b. das hadjaar manai log ke maidaan me legail
 - c. ek mieljan se djaada manai log ke Egypte des me se batjaais _____

2. Mosas
 - a. Liebaanon des me paida bhail raha
 - b. Egypte des me paida bhail raha
 - c. Israel des me paida bhail raha _____

3. Paap hamlogke kaun rasta par pahoetjaawe hai?
 - a. djiewan ke rasta par
 - b. maut ke rasta par
 - c. Paramdes ke rasta par _____

4. Parmeswar manai ke na maar dhaarat djab oe
 - a. khoen ke tjienha dekhat
 - b. haare ke tjienha dekhat
 - c. ghar ke kamaarie band rahat _____

5. Parmeswar Faaraao ke paas
 - a. Noah ke pathaais
 - b. Aabal ke pathaais
 - c. Mosas ke pathaais _____

Djabaab de djaise paath me liekhal hai:

6. Mosas dekhies kie kaun tjiedj me aagie lagal hai? _____
7. Ke tore khaatien rasta dekhaais hai batj djaai khaatien? _____
8. Parmeswar kaahe ke hamlogke oeppar goessa hai? _____

'Ha' kie 'na' liekh:

9. Mosas ekgo Egypte ke aadmie ke maar dhaaries. _____
10. Parmeswar Israel ke djaatie ke har ek rakam moesiebat deis. _____

Welke van de zinnen hieronder is de juiste?

1. Mozes leidde:
 - a. enkele slaven uit Egypte
 - b. tienduizend mensen in de woestijn
 - c. meer dan een miljoen mensen uit Egypte _____

2. Mozes werd geboren in
 - a. Libanon
 - b. Egypte
 - c. Palestina _____

3. Het loon dat de zonde geeft is
 - a. het leven
 - b. de dood
 - c. het paradijs _____

4. God zou zonder schade te doen voorbijgaan als
 - a. Hij het teken van bloed zou zien
 - b. Hij het teken van overgave zou zien
 - c. de deur gesloten zou zijn _____

5. God stuurde naar de Farao
 - a. Noach
 - b. Abel
 - c. Mozes _____

Beantwoord deze vragen met enkele woorden uit de les:

6. Wat zag Mozes in brand staan? _____
7. Wie heeft de weg bereid voor u om gered te worden van het oordeel? _____
8. Waarom is Gods toom over ons? _____

Beantwoord de volgende vragen met 'ja' of 'nee':

9. Mozes doodde een Egyptenaar. _____
10. God zond plagen over het volk Israel. _____

Kaun baat thiek hai?

1. Daawied naudjawaan ghat aapan baap ke
 - a. bhera log ke tjaraawat raha _____
 - b. gaai log ke tjaraawat raha _____
 - c. ghora log ke tjaraawat raha _____
2. Daawied giet gaaike kaun baadja badjaawat raha?
 - a. wieno _____
 - b. toerahie _____
 - c. baasoerie _____
3. Daawied agahie se ek manai ke biese me batiaat raha
 - a. djaun dharamie rahat _____
 - b. djaun maangat hamlogke paap khaatien mare _____
 - c. djaun tjotaaieke marat _____
4. Giet 23 me Daawied bataawat raha
 - a. ek Parmeswar ke sanesia ke biese me _____
 - b. ek sattja bhera ke tjaraawe waala ke biese me _____
 - c. Prabhoe ke biese me _____
5. Daawied Parmeswar ke aakhie me aapan djiewan kaise bietaawat raha?
 - a. bhala manai ghat aur safa diel se _____
 - b. biena aapan paap pastaaieke _____
 - c. kabhie attjha aur kabhie kharaab manai ghat _____

Djabaab de djaise paath me liekhal hai:

6. Kab Daawied ke dar na lagat? _____
7. 0e giet 22 me kekar biese me bataawat raha? _____
8. 0e kaaha hardam ke lieje rahat? _____

'Ha' kie 'na' liekh:

9. Daawied Parmeswar ke tjaahat raha. _____
10. Daawied bataais raha kie koi ke haath aur gor bhokal djaaiga. _____

Welke van de zinnen hieronder is de juiste?

1. In zijn jeugd hoedde David voor zijn vader
 - a. zijn schapen _____
 - b. zijn koeien _____
 - c. zijn paarden _____
2. Welk instrument bespeelde David bij de psalmen?
 - a. harp _____
 - b. trompet _____
 - c. fluit _____
3. David sprak over
 - a. een religieus persoon _____
 - b. een persoon die uit vrije wil voor onze zonden zou sterven _____
 - c. een persoon die door een ongeluk om het leven zou komen _____
4. Wie is de herder, waarover David in Psalm 23 spreekt?
 - a. een profeet _____
 - b. een gewone herder _____
 - c. de Here _____
5. Hoe leefde David voor het aangezicht van God?
 - a. serieus, oprecht en met een open hart _____
 - b. zonder zijn zonden te belijden _____
 - c. soms serieus en soms ook onverschillig _____

Beantwoord deze vragen met enkele woorden uit de les:

6. In welk dal zou David, zonder te vrezen, wandelen? _____
7. Over wie spreekt David in Psalm 22? _____
8. Waar zou David al de dagen van zijn leven verblijven? _____

Beantwoord de volgende vragen met 'ja' of 'nee':

9. David hield van God. _____
10. David sprak over iemand met doorboorde handen en voeten. _____

Kaun baat thiek hai?

1. Djab Aadam aur Efa paap karies raha, tab
 - a. Parmeswar saitaan ke naas karies
 - b. Parmeswar oesabke saram top deis
 - c. Parmeswar aapan haath oesabse bator leis
2. Aabal Parmeswar ke kaun tjiedj daan deis?
 - a. aapan kaam ke phal
 - b. koetjh djaun Parmeswar ke attjha lagal
 - c. aapan banaawal tjiedj
3. Aabraaham tajaar raha aapan beta ke baliedaan kare ke, bakie
 - a. Parmeswar ekgo bhera ke okar paas pathaais
 - b. oe aisan kaam na kar paais aur hoewa se tjai gail
 - c. okar beta bolies: 'Hamke baliedaan na kar!'
- 4 Mosas Israel log se bolies kie:
 - a. "Toelogke tjaahie ek djahaadj banaawe ke."
 - b. "Toelogke tjaahie aapan betwan ke baliedaan kare ke."
 - c. "Toelogke tjaahie aapan ghar ke kamaarie ke aas-paas khoen lagaawe ke."
5. Parmeswar se ek howe khaatien hamlogke tjaahie
 - a. oke aapan bhala kaam dekhaawe ke
 - b. ekgo batjaawe Waala ke khodje ke djaun ekdam safa djiewan bietaais hai
 - c. aapan rasta tjalat rahe ke

Djabaab de djaise paath me liekhal hai:

- 6 Djab Aadam aur Efa paap karies raha, tab Parmeswar oelog khaatien kaun tjiedj se kapra banaais?
- 7 Kaun sanesia ekgo manai ke biese me batiaat raha djaun hamlogke paap khaatien marat?

'Ha' kie to 'na' liekh:

- 8 Noah djahaadj banaais Parmeswar ke goessa me se batj djaai khaatien.
- 9 Parmeswar se ek howe khaatien hamlogke ekgo batjaawe Waala ke djaroerie hai djaun kabhie na paap karies hai aur hamlogke paap khaatien maral hai.
- 10 Djaise Noah aur okar ghar waalan djahaadj me batj gail raha, oisane hamlogke koi ke djaroerie hai djaun manai logan ke batjaai sake hai.

Welke van de zinnen hieronder is de juiste?

1. Nadat Adam en Eva gezondigd hadden
 - a. vernietigde God de duivel
 - b. zorgde God voor een bedekking voor hen
 - c. gaf God alle hoop voor hen op
2. Abel offerde aan God
 - a. het werk van zijn eigen handen
 - b. een offer, dat met blijdschap aanvaard werd
 - c. dat, wat hij zelf gemaakt had
3. Abraham wilde zijn eigen zoon als offer brengen, maar
 - a. God stuurde een ram naar hem toe
 - b. hij vond het een te groot offer en deed het niet
 - c. zijn zoon smeekte hem om hem niet te offeren
4. Mozes zei tot het volk Israel dat ze
 - a. een schip moesten gaan bouwen
 - b. hun zonen moesten offeren
 - c. bloed aan de deuren van hun huis moesten strijken
5. Om door God aanvaard te worden moeten wij
 - a. met onze eigen goede werken tot Hem naderen
 - b. door bemiddeling van een Verlosser, die helemaal volgens Gods heiligheid geleefd heeft, tot Hem naderen.
 - c. doorgaan met onze eigen manier van leven

Beantwoord deze vragen met enkele woorden uit de lessen:

6. Wat maakte God als bedekking voor Adam en Eva nadat ze gezondigd hadden?
7. Welke profeet profeteerde over een persoon die voor onze zonden zou lijden en sterven?

Beantwoord met 'ja' of 'nee':

8. Noach bouwde zijn ark tot redding van Gods oordeel
9. Om vrede met God te krijgen hebben wij een Verlosser nodig, die niet gezondigd heeft en voor onze zonden gestorven is.
10. Dit moet een persoon zijn bij wie de mensen kunnen schuilen, net zoals Noach en zijn familie in de ark konden schuilen.

Kaun baat thiek hai?

1. a. Batjaawe Waala djaun aawat, oe Jiesoe hai _____
 b. Batjaawe Waala djaun aawat, oe Johaanas hai _____
 c. Jiesoe siekhaawe waala raha _____
2. a. Batjaawe Waala ek Maria naam ke kania me se paida bhail _____
 b. Batjaawe Waala paida na bhail, bakie swarag me se oetaral _____
 c. Batjaawe Waala ekgo parie ke dwaara doenia par ledjaawal gail _____
 d. Batjaawe Waala paida bhail ekgo aurat me se djaun kania na raha _____
3. a. Batjaawe Waala Naasaaret sahar me paida bhail _____
 b. Koi na djaanat raha kie batjaawe Waala kaaha paida howat _____
 c. Parmeswar agahie se djanaais raha kie batjaawe Waala Betlehem sahar me paida hoiga _____
 d. Batjaawe Waala Jeroesaa1em me paida bhail _____
4. a - Jiesoe ek barhia aspataal me paida bhail _____
 b. Djab oe paida bhail raha, tab okar maai oke bedie par dharies _____
 c. Djab oe paida bhail, raha, tab oe aapan maai baap ke sanghe ekgo hotel me rahat raha _____
 d. Djab oe paida bhail raha, tab oe tjarahie me letal raha _____
5. a. Johaanas bolies kie oe batjaawe Waala hai _____
 b. Johaanas bolies kie Jiesoe Parmeswar ke bhera ke battja ghat doenia ke paap aapan oeppar lewat _____
 c. Johaanas bolies kie doenia me Jiesoe barka manai hai _____

'Ha' kie to 'na' liekh:

6. Parmeswar agahie se dher baat batjaawe Waala ke bies me liekhwaais raha. Ie rakam se oe manai logan ke sahaaita karies oke pahietjaane ke aur bhie ie baat se dekhaais kie Jiesoe sattja batjaawe Waala hai. _____
7. Parmeswar na sab djaane hai, ohie se oe na maange hai hamlogse aane waala tem ke biese me koetjh bataawe. _____
8. Jiesoe Kaapernaum sahar me dher bemarian ke attjha karies raha. _____
9. Jiesoe ke djiewan ke biese me sauwan baries howe se pahiele dher baat liekhal gail raha. _____
10. Parmeswar ke pahielia poestak pawietr hai aur Parmeswar eke liekhwaais hai. Eman Mosas ke paatj poestak aur bhie dher giet hai. _____

Welke van de zinnen hieronder is de juiste?

1. a. Jezus was de Verlosser die zou komen. _____
 b. Johannes was de Verlosser die zou komen. _____
 c. Jezus was een leraar. _____
 d. Jezus was niet de Verlosser die komen zou. _____
2. a. De Verlosser werd uit een maagd, Maria, geboren. _____
 b. De Verlosser is niet geboren, maar daalde van de hemel neer. _____
 c. De Verlosser kwam door middel van een engel naar de aarde. _____
 d. De Verlosser werd uit een vrouw, geen maagd meer, geboren. _____
3. a. De Verlosser werd in de stad Nazaret geboren. _____
 b. Niemand wist waar de Verlosser geboren zou worden. _____
 c. Er was al van tevoren bekend gemaakt dat de Verlosser geboren zou worden in de stad Betlehem. _____
 d. De Verlosser werd in Jeruzalem geboren. _____
4. a. Jezus werd in een geriefelijk ziekenhuis geboren. _____
 b. Toen Jezus geboren was lag hij in een zacht bedje. _____
 c. Toen Jezus geboren was verbleef hij in een herberg. _____
 d. Toen Jezus geboren was lag hij in een kribbe. _____
5. a. Johannes maakte zichzelf bekend als de Verlosser. _____
 b. Johannes maakte aan het volk bekend dat Jezus het Lam van God was, dat de zonden van de wereld weg zou nemen. _____
 c. Johannes maakte aan het volk bekend dat Jezus in de wereld een hooggeplaatst persoon was. _____

Beantwoord met 'ja' of 'nee'.

6. Door de bijzonderheden over de Verlosser van te voren bekend te maken, heeft God zijn komst voorbereid en ook het bewijs geleverd dat Jezus de ware Verlosser is. _____
7. Omdat God niet alles weet schrikt Hij er voor terug om toekomstige gebeurtenissen bekend te maken. _____
8. Jezus genas in de stad Kapernaüm vele zieken. _____
9. De details met betrekking tot het leven van Jezus waren honderden jaren te voren al bekend gemaakt. _____
10. Het Oude Testament is het heilige, door God geïnspireerde boek, dat de boeken van Mozes en de Psalmen bevat. _____

Kaun baat thiek hai?

1. Jiesoe ke mare aur djie oethe ke baare me Parmeswar ke pahela poestak me
 - a. 100 sanesa liekhal hai _____
 - b. dher sanesa liekhal hai _____
 - c. 5 sanesa liekhal hai _____
 - d. 25 sanesa liekhal hai _____
2. Jiesoe ke tjoegalie kare khaatien barkwan Joedaas ke ties tjaanie ke paisa deis. Ekare baad oesab ie paisa
 - a. ekgo matjhar marwa ke deis _____
 - b. ekgo paisa dhare waala ke deis _____
 - c. ekgo pandohie ke deis _____
 - d. ekgo rakhwaala ke deis _____
3. Djab Jiesoe kroes par maral, tab oe bolies:
 - a. "Ham toelogke djaran kariela." _____
 - b. "Faisala kare ke dien par ham toelogke kasoer na debe." _____
 - c. "Pieta djie, ie manai log ke tjhama kar de. Oesab to na djaane hai kaun tjiedj kare hai." _____
 - d. "Thiek howat kie ham hia se bhaag saktie." _____
4. Soerdjaatie log Jiesoe ke koerta
 - a. tjaar toekkra me baaties _____
 - b. khaatien djoewa khelies _____
 - c. ek garieb manai ke deis _____
 - d. sab se barka agwa ke deis _____
5. Djab batjaawe Waala ke piaas lagal, tab oesab oke
 - a. aasien deis _____
 - b. wien deis _____
 - c. tjaah deis _____
 - d. paanie deis _____

'Ha' kie to 'na' liekh:

6. Barka agwan aur doesar barkwan Jiesoe ke bahoet tjaahat raha. _____
7. Djab Jiesoe manai log ke paap aapan oeppar lewat, tab Parmeswar oke tjhor dewat. _____
8. Saat sau baries Jiesoe mare se pahiele Jasaaja ekare biese me liekhies raha. _____
9. Parmeswar hamlogke sab paap Jiesoe par laadies raha. _____
10. Paap ke tjhama paawe khaatien hamlogke tjaahie Jiesoe ke naam se aapan man aur djiewan badale ke. _____

Welke van de zinnen hieronder is de juiste?

1. Over Jezus' dood en opstanding zijn in het Oude Testament:
 - a. 100 profetieën _____
 - b. zeer veel profetieën _____
 - c. 5 profetieën _____
 - d. 25 profetieën _____
2. De 30 zilverstukken, die ontvangen waren voor het verraden van Jezus, werden gegeven aan
 - a. een visser _____
 - b. een bewaarder _____
 - c. een pottenbakker _____
 - d. een wachter _____
3. Toen Jezus aan het kruis stierf, zei Hij:
 - a. "Ik haat jullie." _____
 - b. "Ik zal jullie niet veroordelen op de oordeelsdag." _____
 - c. "Vader, vergeef het hun, want ze weten niet wat ze doen." _____
 - d. "Kon ik maar wegvlugten hiervandaan." _____
4. Het kleed van Jezus werd door de soldaten
 - a. in vieren gedeeld en onder hen verdeeld _____
 - b. aan de soldaat gegeven op wie het lot viel _____
 - c. aan de armen gegeven _____
 - d. aan de hogepriester gegeven _____
5. Omdat de Verlosser dorst had gaven ze Hem
 - a. azijn _____
 - b. wijn _____
 - c. thee _____
 - d. water _____

Beantwoord met 'ja' of 'nee':

6. De overpriesters en de oudsten hielden veel van Jezus. _____
7. Op het moment dat de zonden van de mensen op Jezus geladen zouden worden, zou God zich van Hem afkeren. _____
8. Al 700 jaar voordat Jezus uit de dood zou opstaan, werd dit door Jesaja bekend gemaakt. _____
9. De Here God heeft de zonden van ons allemaal op Jezus doen neerkomen. _____
10. Om vergeving van onze zonden te ontvangen moeten wij ons, in de naam van Jezus bekeren. _____

Kaun baat thiek hai?

1. Tor sab se barka doesman
 - a. bemaarie hai _____
 - b. paap hai _____
 - c. doekh aur moesiebat hai _____

2. Paap ke matlab hai kie
 - a. hamlog galtie kariela _____
 - b. hamlogke kharaab nem _____
 - c. hamlog koetjh kariela djaun Parmeswar ke na attjha lage hai _____

3. Parmeswar paap khaatien kaun sadja deiga?
 - a. hamlogke dehie mar djaaiga _____
 - b. hamlog koetjh tem khaatien narak djaabe _____
 - c. hamlog aagie ke petie me biegal djaabe aur hardam khaatien Parmeswar se alag karal djaabe _____

4. Ke paap kabhie na karies hai?
 - a. Aadam _____
 - b. Aabraaham _____
 - c. batjaawe Waala Jiesoe _____

5. Daawied
 - a. kabhie na paap karies raha _____
 - b. paapie raha _____
 - c. parie raha _____

Djabaab de djaise paath me liekhal hai:

6. Ke hamlogke khaatien maral hai djeme hamlogke paap ke tjhama miel sake? _____
7. Ke pawietr hai aur paap na sahie sake hai? _____
8. Hamlog kaise Parmeswar se ek hoi sakab? _____

'Ha' kie to 'na' liekh:

9. Parmeswar waada karies hai kie dje diel bhar se Jiesoe Kriest ke aapan batjaawe Waala ghat apanaiga, oke paap ke tjhama mieligea. _____
10. Sab manai log paap karies hai. _____

Wijs de juiste zin aan.

1. Uw belangrijkste vijand is
 - a. ziekte _____
 - b. de zonde _____
 - c. verdriet en zorgen _____

2. Zonde betekent
 - a. het maken van fouten _____
 - b. slechte gewoonten _____
 - c. alles wat een heilig God niet waardig is _____

3. De straf op de zonde is
 - a. alleen de lichamelijke dood _____
 - b. tijdelijk gestraft worden in de hel _____
 - c. geworpen worden in de vuurpoel en tot in eeuwigheid van God gescheiden zijn _____

4. De enige mens zonder zonden is
 - a. Adam _____
 - b. Abraham _____
 - c. Jezus, de Verlosser _____

5. David was een
 - a. man zonder fouten _____
 - b. zondaar _____
 - c. engel _____

Beantwoord deze vragen met enkele woorden uit de les:

6. Wie is voor ons gestorven opdat onze zonden vergeven zouden worden? _____
7. Wie is heilig en kan de zonden niet aanzien? _____
8. Hoe kunnen wij door God aanvaard worden? _____

Beantwoord met 'ja' of 'nee':

9. God belooft ons dat Hij, als wij oprecht gemeend Jezus Christus als onze Verlosser aannemen, ons dan zal vergeven. _____
10. Alle mensen hebben gezondigd. _____

Kaun baat thiek hai?

1. Hamlogke tjaahie praatna kare ke
 - a. kauno Parmeswar se
 - b. kauno manai se
 - c. oe Parmeswar se djaun batjaawe Waala ke pathaais hai _____

2. Parmeswar kaun praatna soene hai?
 - a. He Parmeswar, ham paapie baatie, hamme daaja kar!
 - b. He Parmeswar, hamme dhan de!
 - c. He Parmeswar, hamme sahaaita kar barka aadmie howe ke! _____

3. Hamlog tjoetkaara paai sakiela
 - a. Parmeswar ke bhalaai ke oeppar bharosa kare ke dwaara
 - b. dher bhala kaam kare ke dwaara
 - c. dher praatna kare ke dwaara _____

4. Hamlogke paap ke tjhama miel sake hai
 - a. kaam kare ke dwaara
 - b. paisa bhare ke dwaara
 - c. moeft me _____

5. Djab toe batjaawe Waala ke aapan Prabhoe ghat apana leihe, tab toe mangiehe
 - a. aapan djiewan khaalie okar khaat bietaawe okar parsand kare khaatien
 - b. mautj manaawe
 - c. dhanie howe _____

Djabaab de djaise paath me liekhal hai:

6. Parmeswar aadj maange hai toke kaun tjiedj dewe? _____
7. Kaun ekahie rasta hai Parmeswar dwaara apanaawal djaai khaatien? _____
8. Djab ham batjaawe Waala Jiesoe ke apana lebe, tab hamke ka kare ke tjaahie? _____

'Ha' kie to 'na' liekh:

9. Praatna kare ke dwaara bahoet barka tjiedj hoi sake hai. _____
10. Parmeswar aur iensaan ke bietj me batjaawe Waala ekahie agwa hai. _____

Welke van de zinnen hieronder is de juiste?

1. Gebed moet gericht zijn op
 - a. één of andere god
 - b. één of ander mens
 - c. de God, die de Verlosser gestuurd heeft _____

2. God verhoort het volgende gebed:
 - a. O God, wees mij zondaar genadig!
 - b. O God, maak mij rijk!
 - c. O God, help mij om een groot leider te worden! _____

3. Onze verlossing is mogelijk door
 - a. het in geloof aannemen van Gods genade
 - b. veel goede werken
 - c. veel gebed _____

4. De vergeving van onze zonden
 - a. kunnen we verkrijgen door te werken
 - b. kunnen we verkrijgen door geld te betalen
 - c. is een gratis geschenk _____

5. Als de Verlosser de Heer van uw leven wordt, dan wilt u
 - a. uw leven aan Hem toewijden om Hem te behagen
 - b. van het leven gaan genieten
 - c. erg rijk worden _____

Beantwoord deze vragen met enkele woorden uit de les:

6. Wat biedt God vandaag aan? _____
7. Wat is de enige weg om door God aanvaard te worden? _____
8. Wat moet ik doen als ik Jezus, de Verlosser, aanneem? _____

Beantwoord met 'ja' of 'nee':

9. Een van de meest bekende effectieve krachten is het gebed _____
10. De Verlosser is de enige middelaar tussen God en de mensen. _____

Kaun baat thiek hai?

1. Batjaawe Waala Jiesoe lautke aaiga
 a. sab paapie log khaatien
 b. sab manai khaatien djaun praatna aur bhala kaam kare hai
 c. sab koi khaatien djaun okare me bieswaas kare hai _____
2. Swarag me
 a. manai logan djaise doenia par rahe hai
 b. khaalie sjaantie, khoesiaalie aur soekh hai
 c. manai log ke laalietj poera karal dja hai _____
3. Djaun log ke barka oeddjar gaddie ke aage thara howe ke parie, oesab
 a. swarag djaaiga
 b. narak me djaaiga
 c. doenia par djaaiga _____
4. Khaalie ek djane djaane hai kie aane waala tem me ka hoiga. Oe
 a. Parmeswar hai
 b. parie hai
 c. manai hai _____
5. Narak me
 a. khaalie khoesiaalie aur santokh hai
 b. piera aur doekh hai
 c. thora dien khaat sadja sahe ke parie _____

Djabaab de djaise paath me liekhal hai:

6. Manai log kab talak narak me rahiega? _____
7. Kab hamlog ke tjaahie tjoene ke kie hamlog kaaha djaabe? _____
8. Batj djaai khaatien hamlogke tjaahie kekar me bieswaas kare ke? _____

'Ha' kie to 'na' liekh:

9. Sab koi djaun batjaawe Waala Jiesoe ke apana leis hai, okar oepar barka oeddjar gaddie ke aage faisala hoi. _____
10. Tjhoetkaara paawe khaatien hamlogke tjaahie Jiesoe ke aapan batjaawe Waala ghat mare se pahiele apana lewe ke. _____

Welke van de zinnen hieronder is de juiste?

1. Jezus, de Verlosser zal terugkeren voor
 a. alle zondaars
 b. alle mensen die bidden en goede daden doen
 c. iedereen die in Hem gelooft _____
2. De hemel is een plaats
 a. net zo als deze wereld
 b. van vrede, blijdschap en geluk
 c. voor de bevrediging van menselijke verlangens _____
3. Degenen die voor de Grote Witte Troon verzameld zullen worden, zullen gaan naar:
 a. de hemel
 b. de hel
 c. de wereld _____
4. De enige persoon, die de toekomst kent, is
 a. God
 b. de engel
 c. de mens _____
5. De hel is een plaats van
 a. vreugde en tevredenheid
 b. pijn, lijden, vuur en pijniging
 c. tijdelijke straf _____

Beantwoord deze vragen met enkele woorden uit de les:

6. Hoelang blijven degenen die naar de hel gaan daar? _____
7. Wanneer moeten we onze eeuwige bestemming kiezen? _____
8. In wie moeten we geloven om verlost te worden? _____

Beantwoord met 'ja' of 'nee':

9. Zal iedereen die Jezus, de Verlosser, aangenomen heeft voor de Grote Witte Troon geoordeeld worden? _____
10. Om verlost te worden moet we Jezus als onze Verlosser aannemen voordat we sterven. _____

Kaun baat thiek hai?

1. Parmeswar ke lage swarag me djaai khaatien kaun ekahie rasta hai?
 - a. praatna kare ke dwaara
 - b. bhala kaam kare ke dwaara
 - c. Jiesoe Kriest ke apanaawe ke dwaara
2. Saitaan maange hai kie toe kaun rasta dja?
 - a. Jiesoe Kriest ke aapan batjaawe Waala ghat apanaawe
 - b. narak aur maut ke rasta par tjale
 - c. swarag ke rasta par tjale
3. Batjaawe Waala Jiesoe kaahe ke maar dhaaral gail?
 - a. hamlogke paap khaatien
 - b. okar paap khaatien
 - c. Parmeswar oke tjhor deis raha
4. Jiesoe Kriest doenia me aail raha
 - a. khaalie sanesia ghat kaam kare
 - b. hamlog khaatien sadja aur piera hataawe djaun hamlog narak me sahe ke parat
 - c. ek naawa dharam siekhaawe
5. Batj djaai ke biese me sallaah kare khaatien sab se attjha tem hai
 - a. djab tor sab moesiebat don hoi djaai
 - b. djab toe boerhwa kie to boerhia hoi djaihe
 - c. ab ke tem djab toe soen tjoekale hai kie Parmeswar ka bolies hai

Djabaab de djaise paath me liekhal hai:

6. Parmeswar maange hai kie hamlog kaun rasta tjoenie?
7. Ke maange hai kie toe hardam ke lieje Parmeswar se alag karal djaihe?
8. Ke tjoene hai kie toe kaun rasta djaihe?

'Ha' kie to 'na' liekh:

9. Ekahie Parmeswar hai.
10. Djaise toe ab baate, toe swarag djaai ke laaik hai kie na?

Welke van de zinnen hieronder is de juiste?

1. De enige weg om tot God te kunnen naderen en in de hemel te komen is
 - a. gebed
 - b. goede werken doen
 - c. Jezus Christus
2. De duivel wil dat je kiest voor
 - a. Jezus Christus als je Verlosser
 - b. de weg die leidt naar de hel en de eeuwige dood
 - c. de weg naar de hemel
3. Jezus, de Verlosser, werd verwond
 - a. om onze zonden
 - b. om zijn eigen zonden
 - c. omdat hij door God verlaten was
4. Jezus Christus kwam naar de aarde om
 - a. slechts de taak van een profeet uit te voeren
 - b. de straf en pijniging die wij in de hel zouden moeten ondergaan, weg te nemen
 - c. de een of andere godsdienst in te voeren
5. Het tijdstip om te beslissen over uw verlossing is
 - a. als u uw materiële en geestelijke problemen opgelost heeft
 - b. als u oud geworden bent
 - c. nu, terwijl u het woord van God hoort

Beantwoord deze vragen met enkele woorden uit de les:

6. Welke weg wil God dat wij kiezen?
7. Wie wil dat u de weg van de eeuwige dood kiest?
8. Wie moet de beslissing nemen bij het kiezen van uw weg?

Beantwoord met 'ja' of 'nee':

9. God is één.
10. Bent u, zoals u nu bent, waardig om naar de hemel te gaan?

Parhe waala,

Toe sab baat parh tjoekale hai aur ab ham maangiela tose doei tien baat poetjhe.

1. Toe kabhie kabhie boeraai karle hai kie na?
Djabaab _____
2. Toe diel bhar se bieswaas kare hai kie Jiesoe Kriest tor paap aapan oeppar leike maral hai aur djie oethal hai? Aur toe bhie bieswaas kare hai kie oke saktie hai toke paap me se batjaawe ke, kie na?
Djabaab _____
3. Toe bieswaas kare hai kie Jiesoe Kriest toke paap ke tjhama deis hai, aur toe okar oeppar bharosa kare hai kie na?
Djabaab _____
4. Jiesoe Kriest maut me se djie oethal hai aur sada ke lieje djiega. Toe oke aapan batjaawe aur rasta dekhaawe Waala ghat apanaile hai kie na?
Djabaab _____

Tor naam: _____
Straat: _____
Huisnummer: _____
Postcode: _____
Woonplaats: _____
Leeftijd: _____

Djab toe maange hai djaane kie tor sab djabaab thiek hai kie na, tab toe ie poestak hamlog ke paas pathaai sakiehe. Tab hamlog badalab djaun baat na thiek hai. Eman paisa na lagie. Hamlogke adres hai:

Info/Contact
Postbus 54234
3008 NL Rotterdam - NL
www.info-contact.nl

Geachte lezer,

Omdat u nu deze cursus beeindigd heeft, wil ik u enkele vragen stellen:

1. Heeft u zich in uw leven weleens schuldig en een zondaar gevoeld?
Antwoord _____
2. Gelooft u met uw hart dat Jezus Christus voor u gestorven is, dat Hij uw zonden op zich genomen heeft en weer opgestaan is en dat Hij macht heeft om u te verlossen?
Antwoord _____
3. Vertrouwt u op Jezus Christus voor de vergeving van uw zonden en gelooft u in Hem?
Antwoord _____
4. Heeft u Jezus Christus, die opgestaan is en eeuwig leeft, als uw persoonlijke Verlosser en Leidsman aangenomen?
Antwoord _____

Naam: _____
Straat: _____
Huisnummer: _____
Postcode: _____
Woonplaats: _____
Leeftijd: _____

U kunt uw antwoorden ter correctie naar ons opsturen. Ook als u vragen of opmerkingen heeft kunt u die sturen naar het onderstaande adres. Wij proberen u te antwoorden.

Info/Contact
Postbus 54234
3008 NL Rotterdam - NL
www.info-contact.nl